

## → 中国

盛智律师事务所 (Sheppard Mullin Richter & Hampton LLP) 上海办公室是她第一个美国本土以外的办公室, 也是其亚洲业务的中心。该办公室的国际业务不仅涉及中国大陆, 而且涵盖香港、台湾、韩国、日本、新加坡、菲律宾以及亚洲的其它地区。

该上海办公室的律师和法律顾问具备公司、商业、贸易和解决国际商业争端方面的法律专业知识。上海办公室与律师事务所美国本土常设的专业法律事务部保持着密切联系, 因此其服务在时空上具备连续性。

### 国际直接投资

我们为众多国际客户代理国内与国际交易, 尤其注重设计最佳交易结构并且使之符合当地的法律规定和传统文化习惯。我们的律师和法律顾问在帮助美国公司和国际跨国公司进入中国和亚洲其它市场方面具有丰富的实践经验。我们可处理区域内的合资、战略联盟、分销、特许经营、不动产、劳动与雇佣、及企业兼并与收购事务。

### 新兴公司和风险资本

盛智律师事务所在处理新兴资本市场和高增长型公司法律事务方面享有行业的领先地位, 上海办公室是此类业务的核心之一。我们的律师和法律顾问为各行各业中新公司的组建提供建议, 我们拥有广泛的客户群体, 有企业家、资深经理人、风险投资者、战略投资者、美国公司和国际公司等。此外, 我们还代理基金公司和其它金融机构的事务, 为其建立以中国为核心的投资平台。

### 国际争议解决

上海办公室在国际仲裁和其它争议解决机制方面具有丰富的经验。我们的团队在国际商会 (International Chamber of Commerce)、国际争议解决中心 (International Centre for Dispute Resolution)、CIETAC (中国国际经济贸易仲裁委员会) 和其它组织之中, 为公司和国家实体代理争议处理业务。在为国际事务设立争议解决程序和条款以及在执行仲裁裁决方面, 我们会给客户提供的专业建议。在通过与事务所外的当地律师合作代表客户在中国法院协调和处理商业诉讼方面, 我们也具有丰富的经验。

### 企业重组

不良资产和企业重组是上海办公室业务的重要组成部分。我们拥有雄厚的实力和资源为客户处理时间敏感性非常强的财务和金融危机事务, 并且能够根据客户的需要提供适时的援助。我们经常从全事务所范围内抽调人力资源, 以解决因无力偿还债务和企业重组引起的复杂的跨领域的疑难案件。我们的客户包括担保贷款人、债务人、银行集团、债权人委员会、股东等。我们在处理复杂的跨国重组和破产事务方面实力雄厚。

### 知识产权

上海办公室的律师通晓专利、商标、版权、商业秘密、虚假广告宣传方面的法律, 擅长处理与知识产权相关的案件以及与此类知识产权资产有关的最佳交易结构设计及谈判业务。我们办公室着力于通过行政、民事和刑事手段实施知识产权权利的执行。我们的律师和法律顾问专精于前瞻性互联网知识产权保护、侵权行为和侵权者的识别与定位、通过制止侵权和诉讼手段来维护客户的权益。我们参与了数量巨大的以技术或其它知识产权的保护为核心问题的业务。我们与中国各地的知识产权专业代理机构之间有着经常性的合作关系, 这为客户在中国处理知识产权相关的业务带来了巨大的便利。

## 反垄断

反垄断和贸易监管业务是事务所的主营业务之一，上海办公室的律师和法律顾问通晓中国反垄断法。我们为公司处理与跨国业务有关的特殊竞争问题提供建议；并且，我们定期为客户解决价格操纵、市场配额、经销削价、价格歧视、搭配销售、以及由受管制行业引起的其它特殊问题提供意见。

## 国际贸易

上海办公室帮助客户处理国际贸易问题，例如进出口限制、贸易壁垒和关税。我们的律师和法律顾问深谙在中国负责监管国际贸易的各种机构（尤其是“国家外汇管理局”(SAFE)）的要求、规程和制裁措施。我们对国际贸易争议解决的现有和新兴的平台均富有经验，其中包括依据双边投资条约和其它国际协定使用的仲裁手段。